

— A la date du 13 juillet, la Rde Soeur Fréchette, supérieure des Soeurs Grises de l'hôpital de Chesterfield Inlet, nous adressait une lettre de Churchill. Nous en détachons les deux phrases suivantes: "Vous êtes bien bon de vous intéresser à de pauvres petites missionnaires. Nous voulons bien faire là-bas l'oeuvre du bon Dieu; c'est pourquoi nous recommandons notre humble dévouement à vos charitables prières".

— S. E. Mgr Decelles, évêque de Saint-Hyacinthe, et son compagnon de voyage, lors de leur voyage au Pas, se sont rendus à Sturgeon Landing visiter les Soeurs de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe, qui, avec les Oblats, dirigent l'école indienne.

— La Très Révérende Mère Saint-Basile, supérieure générale des Soeurs de Notre-Dame des Missions, dont la maison mère est à Hastings, Angleterre, partie de bonne heure au printemps, a visité les maisons de sa communauté aux Indes, au Tonkin, en Chine et au Canada.

— Cross Lake, le nom de la mission du Keewatin, fondée en 1901 par le R. P. E. Bonald, O. M. I., a prévalu sur la traduction française qu'on lui avait donnée: Lac la Croix. A ce sujet, nous lisons dans un compte-rendu d'une visite de Mgr Taché à Portage du Rat (Kenora, Ont.) le 16 octobre 1882, qu'en revenant vers Saint-Boniface, alors que la voie ferrée longeait un lac appelé du même nom, Monseigneur raconta à ses compagnons qu'il fut bien amusé un jour en entendant un personnage distingué, dans un discours public, traduire Cross Lake par lac à la Croix. D'après Mgr Taché, la vraie traduction serait lac de travers!



### R. I. P.

— S. E. Mgr Georges-Albert Guertin, évêque de Manchester, N. H., décédé à Morristown, N. J.

— R. P. Louis-Joseph Morin, C. S. V., doyen de la faculté des sciences de l'Université de Montréal et supérieur du Séminaire de Joliette, décédé subitement à Joliette.

— Rde Soeur M. Stanislas de Kostka, née Blanche Champagne, des Missionnaires Oblates du S. C. et de M. I., décédée à Saint-Boniface.

— Mme Vve Israël Dufort, née Marie-Louise Champagne, mère de M. l'abbé Alphonse Dufort, décédée à Keewatin, Ont., et inhumée à Saint-Norbert.

— Mme Vve Philippe Marrin, décédée à Winnipeg.

— M. Joseph Versailles, premier président de l'A. C. J. C. et son insigne bienfaiteur, décédé à Montréal.